

24th Conference of the OIE Regional Commission for Europe

Astana, Kazakhstan, 21-24 September 2010

24-ая Конференция Региональной Комиссии МЭБ для Европы

Астана, Казахстан, 21-24 сентября, 2010

IMPORTANCE OF GLOBAL IMPLEMENTATION OF ANIMAL WELFARE GUIDELINES

ВАЖНОСТЬ ГЛОБАЛЬНОГО ВНЕДРЕНИЯ РУКОВОДЯЩИХ ПРИНЦИПОВ БЛАГОСОСТОЯНИЯ ЖИВОТНЫХ

MVDr. Rasto Kolesar

Farm animal programmes manager
(WSPA)

Др. Растислав Колесар

Руководитель программ для сельскохозяйственных животных
(Всемирное общество по защите животных)



NEED FOR IMPLEMENTATION OF GLOBAL ANIMAL WELFARE STANDARDS

ПОТРЕБНОСТИ ДЛЯ ВНЕДРЕНИЯ ГЛОБАЛЬНЫХ СТАНДАРТОВ БЛАГОСОСТОЯНИЯ ЖИВОТНЫХ

- Current global farming
- Importance of sustainable farming including animal welfare element
- Need of global animal welfare guidelines
- WSPA work
- Текущая глобальная сельское хозяйство
- Важность устойчивого сельского хозяйства, включая элемент благосостояния животных
- Необходимость глобальных руководящих принципов благосостояния животных
- Работа Всемирного общество по защите животных - WSPA



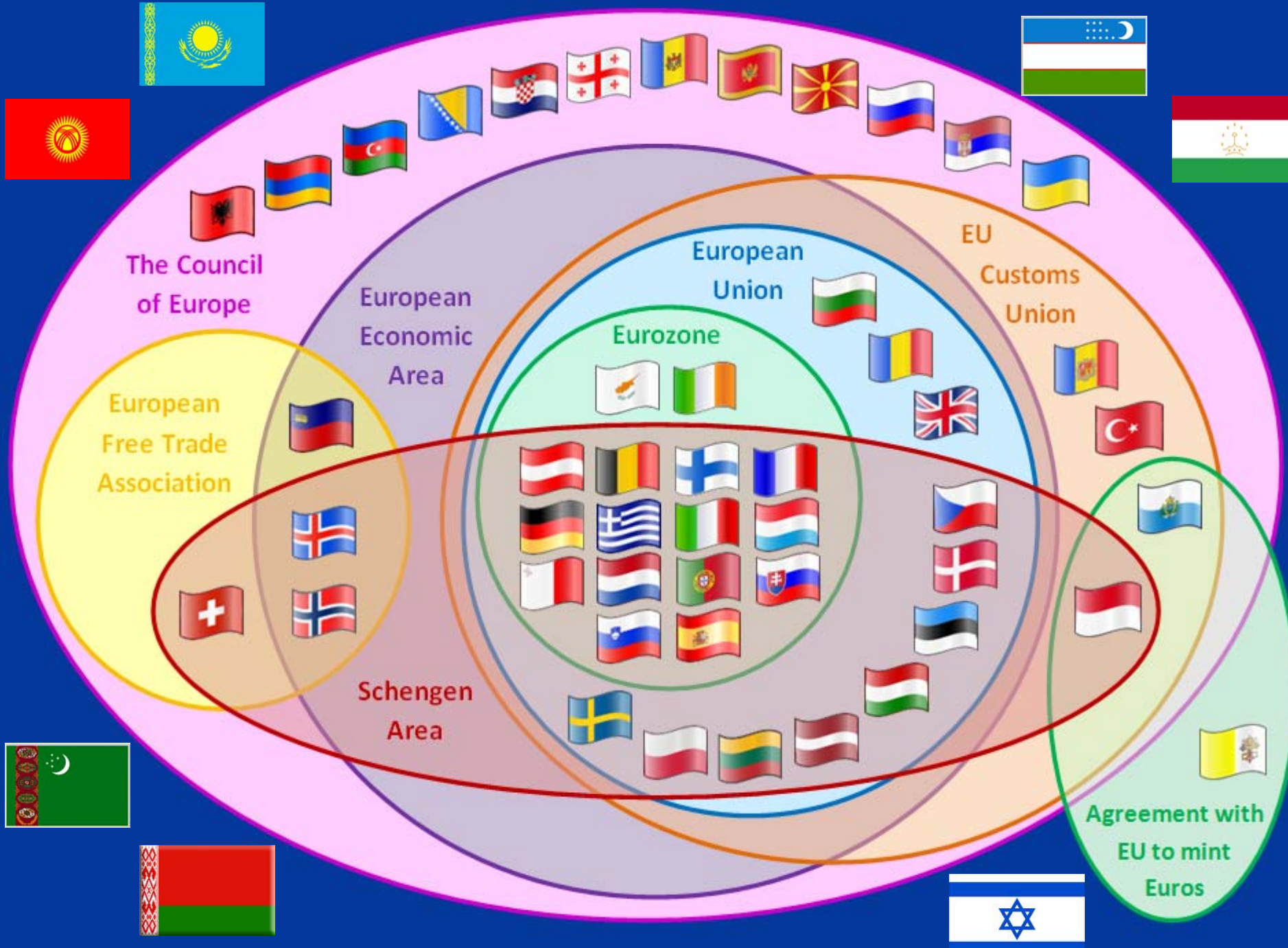
GLOBAL ANIMAL FARMING

ГЛОБАЛЬНОЕ ЖИВОТНОВОДСТВО

- 67 B farm animals kept for food production annually
- 62 B for meat
- Total world meat production 280 000 000 T,
- If divided by 6,7 billion people averages at 41 kg per capita per year



- 67 Миллиардов сельскохозяйственных животных держать ежегодно для производства продуктов питания
- 62 Миллиардов - для мяса
- Общий объем производства мяса мире составляет 280 000 000 тон
- Если это разделить на 6,7 миллиарда человека то в среднем составит 41 кг. на человека в год



MEAT PRODUCTION IN OIE EUROPE MEMBER COUNTRIES

ПРОИЗВОДСТВО МЯСА В ЕВРОПЕЙСКИХ ЧЛЕН-СТРАНАХ МЭБ

- 54 000 000 T which is about **19 %** of global production
- There Are 873 000 000 Residents Which Is About **13 %** Of The World Population
- Animal farming plays significant role
- Heterogeneous region
- Largest producers are Germany and Russia
- Variable situation in legislation and codes of practice

- 54 000 000 тон, который составляет около **19%** глобального производства
- 873 000 000 жителей, которые составляют около **13%** мирового населения
- Животноводства играет важную роль
- Гетерогенная территория
- Крупнейшими производителями являются Россия и Германия
- Меняющаяся ситуация в области законодательства
- и процессуального кодекса



DIFFERENT TRENDS WITHIN THE OIE EUROPE

РАЗЛИЧНЫЕ ТЕНДЕНЦИИ В ПРЕДЕЛАХ МЭБ ЕВРОПЕ



CLIMATE CHANGE

ИЗМЕНЕНИЕ КЛИМАТА



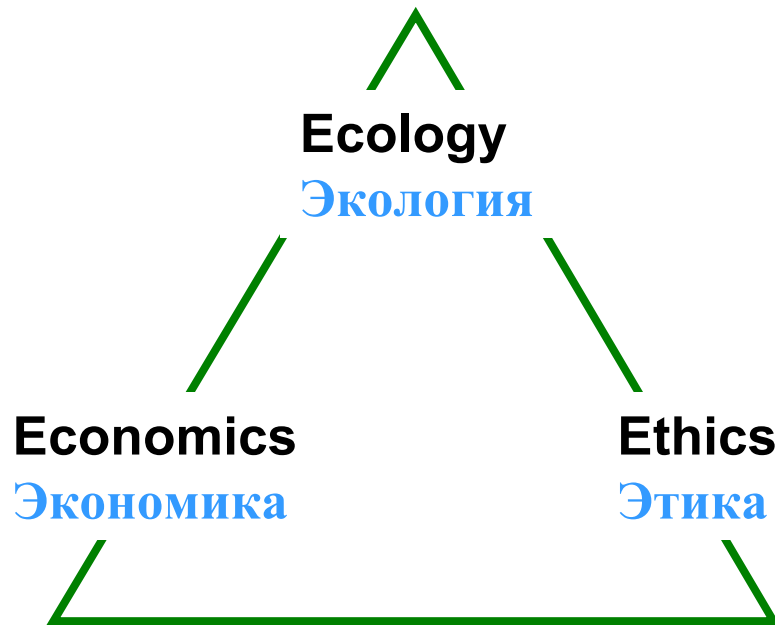
FAO 2006

SOCIAL INFLUENCES ON ANIMAL WELFARE AND IMPLICATIONS FOR THE ANIMAL FARMING

СОЦИАЛЬНОЕ ВЛИЯНИЕ НА БЛАГОСОСТОЯНИЕ ЖИВОТНЫХ И ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ ЖИВОТНОВОДСТВА

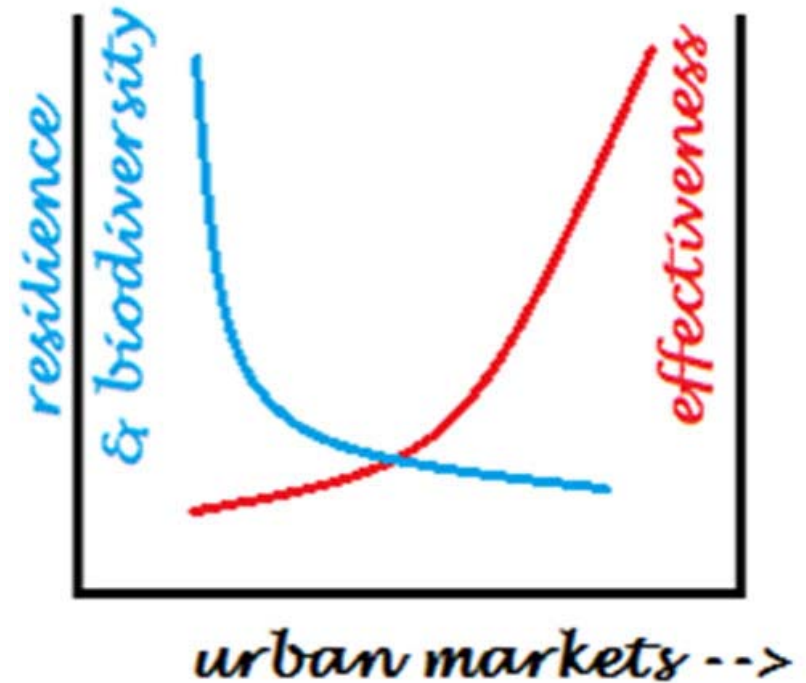
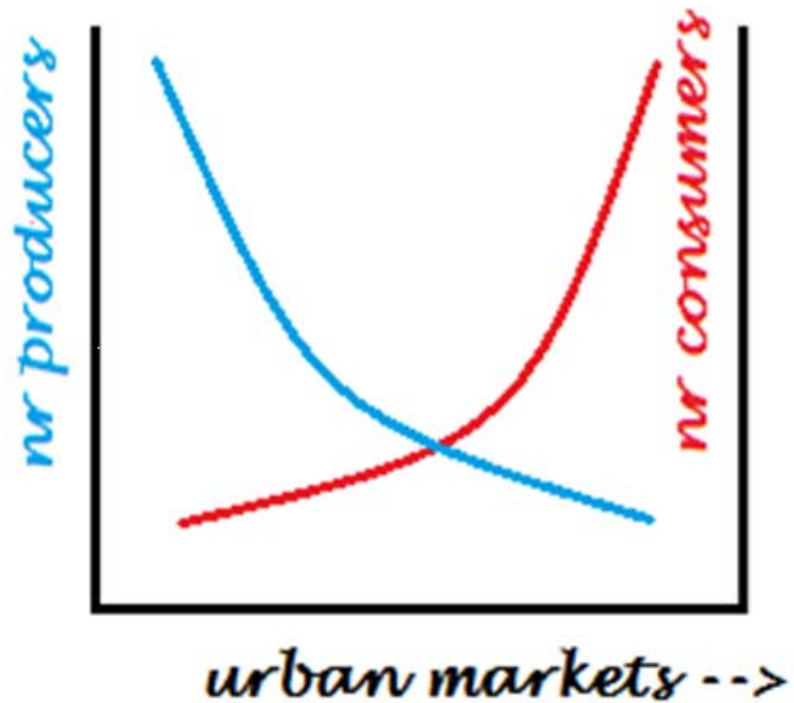
Sustainability and responsibility

Устойчивость и ответственность



SOCIAL AND ECONOMICAL IMPLICATIONS FOR THE SUSTAINABLE ANIMAL FARMING

СОЦИАЛЬНОЕ И ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ ЖИВОТНОВОДСТВА



EUROPE AND ANIMAL WELFARE

ЕВРОПА И БЛАГОСОСТОЯНИЕ ЖИВОТНЫХ

- Constant growth in animal welfare legislation in last 20 years
- Enlargement of EU 15 to EU 27
- EU Candidate and accession countries
- Bilateral FTA (Chile, S Korea)
- Market opportunities created for Namibia, Brazil, Argentina, Colombia, Thailand, South Africa and many other countries all over the world
- Corporate initiatives - Smithfield's ban of sow stalls by 2015
- Постоянный рост законодательство по благосостоянию животных за последние 20 лет с ЕС-15 до ЕС-27
- Кандидаты ЕС и вступительные член-страни
- Двусторонние Соглашения о Свободной Торговле (Чили, Кореи)
- Рыночные возможности созданы для Намибии, Бразилии, Аргентины, Колумбии, Таиланда, Южной Африки и во многих других странах мира
- Корпоративные инициативы – Смитфилдский запрет о стойл для свиней к 2015 году

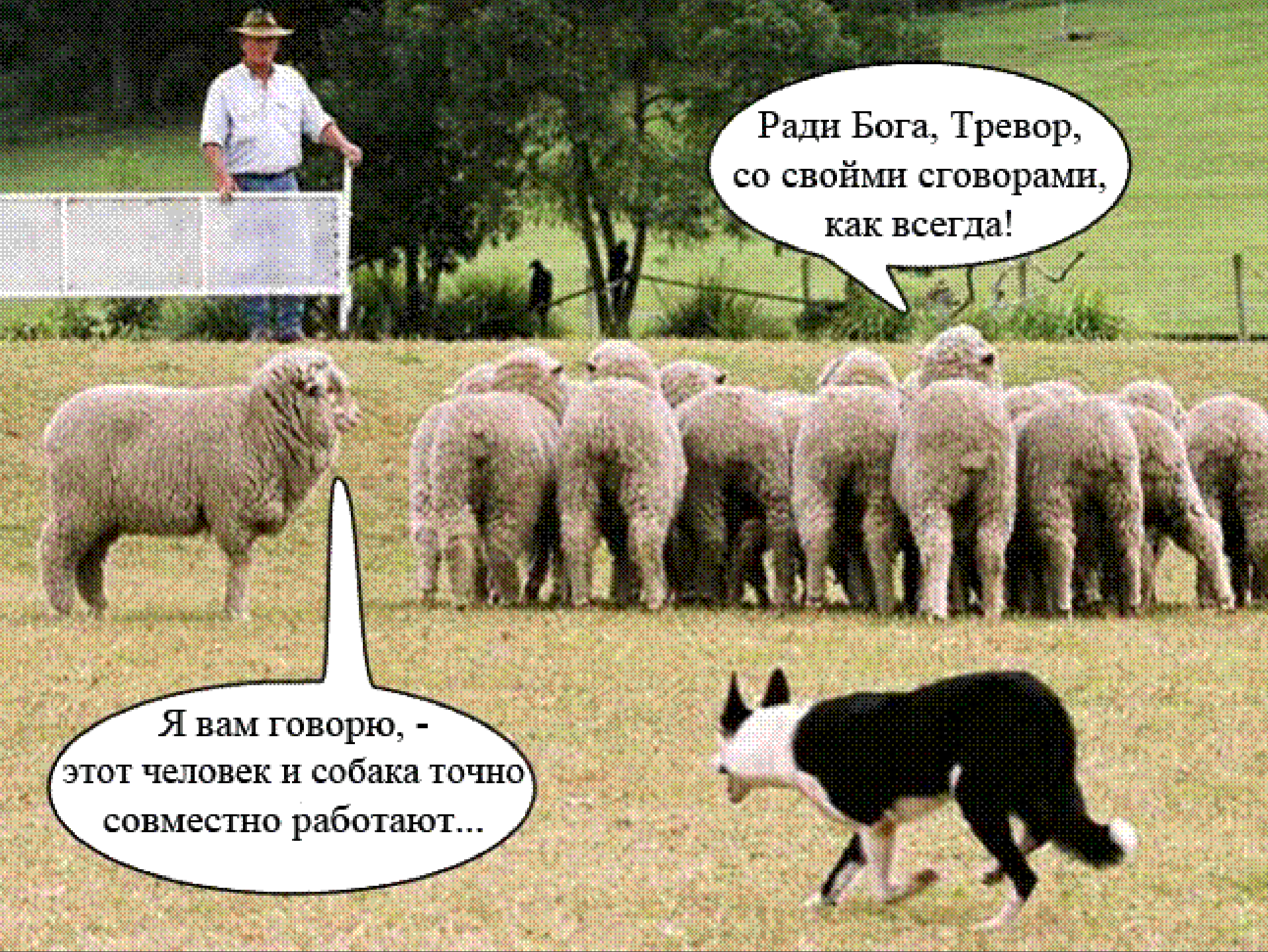


RECENT GLOBAL ANIMAL WELFARE DEVELOPMENTS

ПОСЛЕДНИЕ ГЛОБАЛЬНЫЕ РАЗВИТИЕ БЛАГОСОСТОЯНИЯ ЖИВОТНЫХ

- **International developments**
 - Regional animal welfare strategy and implementation plan (OIE Asia)
 - OIE regional animal welfare working group for development of the regional animal welfare strategy
 - Global Halal animal welfare guidelines
 - OIE animal welfare guidelines
- **In-country developments**
 - Standards, guidelines and legislation developments in China, Indonesia, South Korea and others
- **Международные развитие**
 - **Руководящие принципы OIE по благосостоянию животных**
 - **Региональные стратегии благополучия животных и план осуществление (OIE Азии)**
 - **Рабочая группа OIE по благосостоянию животных для развития региональной стратегии по благосостояние животных**
 - **Руководящие принципы глобального благосостояние животных в Халаль**
- **Развитие в пределах страны**
 - **Стандарты, руководящие принципы и развитие законов в Китае, Индонезии, Южной Кореи и в других стран**





Ради Бога, Тревор,
со своими сговорами,
как всегда!

Я вам говорю, -
этот человек и собака точно
совместно работают...

WSPA INVOLVEMENT IN THE REGION

ВОВЛЕЧЕННОСТЬ WSPA В РЕГИОНЕ

- WSPA priorities in less developed regions
- 2006 South Caucasian Workshop on Concepts in Animal Welfare in Tbilisi, Georgia
- Development of the FAW web network in the CEE 2005-2007
- Humane slaughter training for veterinary inspectors in Ukraine 2007
- Concepts in Animal Welfare lectures at the Summer Ecology school at the Timiriazevskaya University in Moscow 2010
- Support to member societies

- WSPA приоритеты в менее развитых регионах
- Центральная и Восточная Европа
- Южно-Кавказский семинар по концепции благосостояния животных, Тбилиси, Грузия, 2006 г.
- Развитие веб-сети сельскохозяйственных животных в Центральной и Восточной Европе, 2005-2007
- Подготовка ветеринарных инспекторов по вопросам гуманного убоя животных в Украине, 2007
- Лекции о концепции благосостояния животных, Летная школа экологии Тимирязевского Университета, Москва, 2010 г.



UNIVERSAL DECLARATION ON ANIMAL WELFARE (UDAW) **УНИВЕРСАЛЬНАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ ПО БЛАГОСОСТОЯНИЮ** **ЖИВОТНЫХ (УДБЖ)**

- No global recognition of animal welfare
- Over 1 billion people depend on animals
- Encourage governments to introduce basic animal welfare law
- Will complement and underpin OIE animal welfare standards
- Has support of global veterinary profession

- **Отсутствие глобального понимания о благосостоянии животных**
- **Больше чем Миллиард человека зависит на животных**
- **Призвать правительства ввести основной закон по благосостоянию животных**
- **Будет дополнять и подкреплять стандартов OIE по благосостоянию животных**
- **Поддержанно крупными ветеринарными сообществами**

UDAW SUPPORT FROM OIE EUROPE

ПОДДЕРЖКА УДБЖ ОТ МЭБ ЕВРОПЕЙСКИХ ЧЛЕН-СТРАН

- **European Union** All 27 Member States (Mar 09)
- **Croatia** Ministry of Agriculture (Mar 08)
- **Norway** Ministry of Agriculture (Dec 08)
- **Serbia** Full government support (Dec 09)
- **Switzerland** Full government support (Feb 08)
- **Tajikistan** Ministry of Environment (Mar 08)

- **Европейский Союз- Полная поддержка от 27 член-стран (Март 09)**
- **Хорватия - Министерсво Сельского Хозяйства (Март 08)**
- **Норвегия- Министерсво Сельского Хозяйства (Декабрь 08)**
- **Сербия- Полная провительственная поддержка (Декабрь 09)**
- **Швейцария -Полная провительственная поддержка (Февраль 08)**
- **Таджикистан - Министерсво окружающей среды (Март 08)**



VETERINARY ASSOCIATIONS IN SUPPORT OF UDAW

ВЕТЕРИНАРНЫЕ АССОЦИАЦИИ ПОДДЕРЖИВАЮЩИЕ УДБЖ

- American Veterinary Medical Association (AVMA)
- Animal Welfare Board of India (AWBI)
- Australian Veterinary Association (AVA)
- British Veterinary Association (BVA)
- Canadian Veterinary Medical Association (CVMA)
- Chilean Veterinary Association (Colegio Médico Veterinario de Chile)
- Colombian Association of Veterinarians and Veterinary (Animal) Technicians
- Commonwealth Veterinary Association (CVA)
- Federation of Asian Veterinary Associations (FAVA)
- Federation of Veterinarians of Europe (FVE)
- Finnish Veterinary Association
- New Zealand Veterinary Association (NZVA)
- Philippine Veterinary Medical Association (PVMA)
- Royal Dutch Veterinary Association
- South African Veterinary Association
- Tanzanian Veterinary Association
- Uruguayan Society of Small Animals Veterinarians - SUVEPA
- Veterinarian Practitioners Association of Thailand (VPAT)
- World Veterinary Association (WVA)
- World Small Animal Veterinary Association (WSAVA)



THANK YOU
СПАСИБО